

**B- La Palabra de Dios nos puede proporcionar:**

- a) Nos alumbra el camino, Salmo 119:105
- b) Nos limpia, Juan 15:3
- c) Nos da gozo y alegría, Jeremías 15:16
- d) Nos trae paz, Salmo 119:165

**2. El poder de la Palabra de Dios**

**A- La Palabra de Dios se describe como:**

- a) Espíritu y Vida, Juan 6:63
- b) Es viva, eficaz, cortante, penetrante, discierne, Hebreos 4:12
- c) Fuego y martillo que quebranta, Jeremías 23:29
- d) Espada, Efesios 6:17

**B- Las Palabras de Jesús se cumplen con poder, Juan 4:46-54**

C- Las promesas son nuestras si permanecemos en su Palabra, conoceremos la verdad y esta nos hace libres, Juan 8: 31-32 (La verdad es Cristo y Cristo es la figura central de todas las escrituras, Juan 5:39)

Se reitera el aviso que Qara'aqtaxanaxanec, Nuestro Mensajero, desde 2011 no publicará fechas de movimientos o aniversarios ni comisiones locales o zonales. Solamente se recibirán testimonios, predicaciones, reflexiones, noticias, etc. También se avisa que saldrá tres veces al año y no cuatro como era antes debido a la disminución de recursos financieros y humanos. Los mensajeros saldrían en Abril, Agosto y Diciembre. Pueden enviar sus escritos a las siguientes direcciones:

Esteban y Susana González Zugasti, Colón 2060, Resistencia, Chaco. 3624698028

José y Alfonsina Oyanguren, B° Cichetti, J. J. Castelli, Chaco. 3644546777

# Qara'aqtaxanaxanec

## Nuestro Mensajero

Año 56 N°2

Agosto. Septiembre, Octubre y Noviembre de 2012

**Unidad en la diversidad**

por Esteban Zugasti, Obrero Fraternal

Dios nos ha hecho a todos distintos. Esto se llama diversidad. A Dios le agrada la diversidad, por eso vemos que cada árbol es distinto al otro, y cada pájaro es distinto a los demás. Cada cultura es diferente, y es don de Dios para la humanidad, y todas las culturas tienen la misma importancia. A cada persona, a cada iglesia, a cada cultura, Dios le ha dado dones especiales, y no quiere que nos imitemos o nos queramos parecer uno al otro, sino que cada uno trabaje para edificar juntos una iglesia fuerte, unida, y un mundo mejor. ¡Dios quiere la unidad sin que destruyamos la diversidad! La unidad en la diversidad a veces no es fácil, pero se construye trabajando juntos y con humildad.

Dice el hermano Rafael Mansilla: *Quiero que miremos Efesios capítulo 4. En los versículos 1 al 6, nos habla de la unidad de la iglesia, luego del 7 al 11 destaca la diversidad de dones. Vamos a ver lo que explica Pablo y ver cómo se aplica a la iglesia de hoy. Pablo enfatiza la unidad, y dice que los dones son para la edificación general, no para que cada uno haga su rancho aparte. Todos los dones son para que toda la iglesia sea edificada. La meta es la unidad de toda la iglesia. Cada don es necesario. El evangelista es necesario para las campañas, el pastor debe velar por la iglesia, el maestro debe enseñar, pero todo es para que todos nos edifiquemos en unidad. Esto es opuesto a lo del mundo, donde el que tiene el poder se impone al pueblo. Pero Jesús dice lo contrario, el que quiere ser primero debe ser servidor, debe con humildad servir al resto. Cuando nos peleamos por los cargos, cuando nos dividimos, estamos equivocados. Jesús guía a sus discípulos a una gran humildad. Jesús nos compara con la sal. Pero la sal es el artículo más barato que uno puede comprar—es el más humilde, pero es también el más necesario, es el que da el sabor al resto. Debemos ser humildes.*

En algunos lugares, una forma práctica de construir la unidad es cuando las distintas iglesias o grupos de creyentes se juntan una vez al mes para tomar la Santa Cena todos juntos. No dejan de tener sus diferencias, pero una vez al mes recuerdan juntos que son hermanos.

*a indígena estamos divididos. unos a los otros, partiendo de un problema a sanar son las distintas iglesias. Por ejemplo en mi Cuadrangular y la Unida se Cena.*

¡Qué Dios nos muestre maneras prácticas de construir la unidad en la diversidad!

**Entrevista al anciano mocoví Eleuterio Eme,**  
de La Tigra, Chaco, Abril de 2012

Los primeros hermanos que llegaron a La Tigra desde Colonia Chaco con el Evangelio tuvieron que sufrir mucho. Hay doce leguas entre Colonia Chaco y La Tigra, algunos venían a caballo, en sulki, y algunos hasta venían a pie, como un anciano que ya llegaba los viernes a pie y se quedaba. Por ese entusiasmo es que hoy yo puedo estar predicando el evangelio, gracias a esos hermanos. Los primeros que llegaron fue en 1955, y en 1957 se levantó la primer iglesia, Vaya a la Biblia. Eran todos hermanos de esta iglesia que venían de la Colonia Chaco. Los primeros hermanos fueron Selenario José, de Colonia Chaco, y Saturnino Nolasco, de La Tigra. Aún hoy quedan algunos vivos de los que venían en esa época, como el hermano Luis Saravia, que vive en Cacica Dominga en Colonia Chaco, él era uno de los cantores que venía en esos tiempos, su voz retumbaba en los cultos. Los otros ya no están más, pero queda la semilla que ellos plantaron en cada corazón, y también sembraron en mí esa palabra, que hasta hoy la tengo y sigo distribuyendo en otros lugares.

**La Importancia de la Palabra de Dios**

¿Qué es la Biblia? ¿De quién procede?

A- Toda ella ha sido inspirada por Dios, según 2Timoteo 3:16

B-. Pablo por ejemplo hablaba con sabiduría y revelación del espíritu Santo, según 1 Corintios 2:13

C- Dios inspiró a los escritores bíblicos por medio del Espíritu Santo, 2 Pedro 1:20-21

D- Dios habló a sus profetas a través de visiones y les mandó a escribir todas las cosas que Él les declaraba en un libro, para que quedaran hasta el día postrero, eternamente y para siempre, Jeremías 30: 1-2, Isaías 30:8



E- Podemos estar seguros en cuanto a la Palabra de Dios, que es: limpia y es escudo según Proverbios 30:5; es fiel en sus mandamientos según Salmo 111: 7-8 y además permanece para siempre según 1Pedro 1:24-25

**2. ¿Cuál es su valor (o para qué es útil)?**

A- La Palabra de Dios es útil para: 2 Timoteo 3:16

- a) Enseñar (que creer y hacer)
- b) Redargüir (cuando hemos pecado)
- c) Corregir (Como rectificar)
- d) Instruir en justicia (Como actuar y vivir)

## ¿Por qué Septiembre es el mes de la Biblia?

Debido a que la Sociedad Bíblica mantiene lazos tanto con la iglesia evangélica como con el Vaticano, ésta ha constituido el mes de Septiembre como mes de la Biblia por dos razones:

Para los católicos: Porque el 30 de septiembre es el día de San Jerónimo, el hombre que dedicó su vida al estudio y a la traducción de la Biblia al latín.

Para los evangélicos: Porque el 26 de septiembre de 1569 se terminó de imprimir la primera Biblia traducida al español por Casiodoro de Reina llamada “**Biblia del Oso**”. Se llamaba así porque la tapa de esta Biblia tenía un oso comiendo miel desde un panal. Esta traducción, que posteriormente fue revisada por Cipriano de Valera, dio origen a la famosa versión “Reina Valera”.

Del “Mes de la Biblia” se desprende “**el Día de la Biblia**” el cual es conmemorado en varios países, aunque en distintas fechas, entre ellos: Argentina (cuarto domingo de septiembre), Venezuela, Nicaragua (último domingo de septiembre), República Dominicana (27 de septiembre), etc. En estos dos últimos países, dicho día se encuentra institucionalizado por ley.

También en este tiempo recordemos a todos aquellos hermanos que trabajaron y algunos aún continúan con esta loable labor, esforzándose para poner en la lengua materna de cada pueblo y en un lenguaje entendible las palabras de Dios para la humanidad. Especialmente estemos orando por la pronta finalización de la traducción bíblica al idioma toba.

Sería lindo también como iglesias pensar qué lugar ocupa en nuestros cultos la palabra de Dios y qué podemos hacer en este mes para honrar la Biblia, no como libro sino como la palabra de Dios.



En aquellos tiempos se vivía en una crisis total, no tenían viviendas, no tenían herramientas, todo donde ellos viven ahí en La Tigra era monte, había solo una picadita para entrar y salir. Con el tiempo, el mismo hermano que predicaba el evangelio, Saturnino Nolasco, organizó una comisión vecinal para tener contacto con el gobierno municipal, y así iba yendo, cambiando un poco la vida de los hermanos. Se empezó a abrir caminos, se destroncaba un poco, les prestaban los tractores de la municipalidad, venían y trabajaban la tierra y se sembraba un poco de sementera para el consumo propio de las familias. Y ahí ya cambió. Mi tío, el que predicaba el evangelio, Saturnino Nolasco, él decía que no solo hay que predicar el evangelio sino también con hechos tenemos que trabajar, y eso fue lo que va desarrollando, hasta hoy...

El consejo que yo le doy a los jóvenes es que no se aparten de nuestra cultura, de nuestra vida, de la relación entre indígenas: los tobas, wichí, mocoví, que no dejemos esa relación, que sigamos siempre como indígenas, peleando para tener un buen futuro. Yo tengo un hijo que llegó a ser maestro, y yo siempre le digo, que nunca se aparte, que trate de enseñarle a sus alumnos, que les toque la cabeza, que los acaricie para que no se asusten y que tengan ánimo, así como él se animó. Así que mi consejo es ese: que los jóvenes no se avergüencen, sino que siempre quieran marchar para adelante, para levantar nuestra propia etnia mocoví.

Dice la Biblia que nosotros fuimos criados por medio de la cultura, que Dios creó todo lo de la naturaleza para nuestro consumo, y de ahí aprendimos que nosotros también somos como los árboles, que se envejecen y se agachan. Y hay que cuidar todo esto, la Naturaleza y la cultura.

### Testimonio del pastor Américo Suárez, Riacho de Oro, Formosa

Soy un pastor qom le'ec de la comunidad de Riacho de oro, Subt.Perín, Pcia. De Formosa, fui profetizado por el pastor Carlos López antes de partir a los pies del Señor. Aquel pastor me dijo: “Dios te levanta como pastor y grandes cosas hará el Señor por tí”. Seis años pasaron cuando llegó el tiempo en que fue cumplida la profecía, el 3 de Junio del año 1993 asumí como pastor.

Busqué a Dios en ayuno, 3 días, 5 días y luego 7 días y así el Señor arrebató mi alma de mi cuerpo y con dos ángeles llegué a la ciudad, en la puerta había otro

ángel como guarda. Después desaparecieron los ángeles que me llevaron y me quedé solamente con el ángel de la guarda y me decía que Dios me preparaba para poder ver aquella ciudad. Todavía no había entrado pero podía escuchar de personas que había conocido anteriormente. Había un hermano, dos evangelistas que conocí y dos misioneros qom lashi' pero cuando cuando escuché a Luis Primero que alababa le dije al ángel que no quiero volver más, me quiero quedar, pero el ángel me dijo Dios te prepara para un ministerio grande. Después de esto el ángel me dijo vuelve y predica la palabra, todos los que terminan sus ministerios entran en esta ciudad. Hice una retaguardia, me dí vuelta y me retiré y volví a entrar a mi cuerpo. Al levantarme tenía un gozo y entusiasmo sin igual.

.....

**Versículos Bíblicos: Navidad**

Pero tú, Belén Efrata, pequeña para estar entre las familias de Judá, de ti me saldrá el que será Señor en Israel; y sus salidas son desde el principio, desde los días de la eternidad. Miqueas 5:2

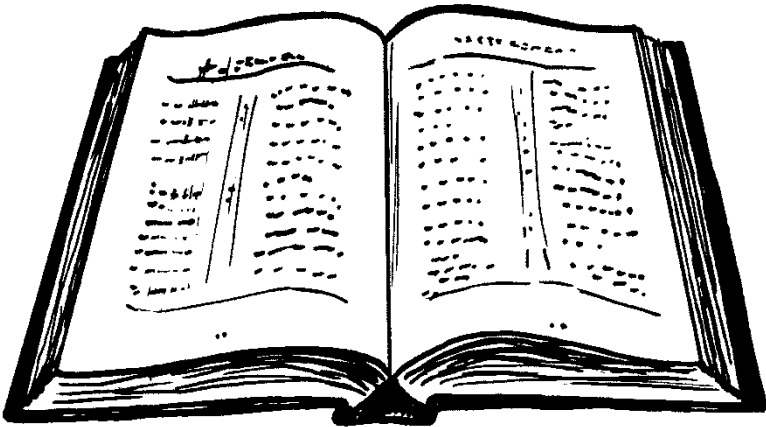
Por tanto, el Señor mismo os dará señal:  
He aquí que la virgen concebirá,  
y dará a luz un hijo, y llamará su nombre Emanuel. Isaías 7:14

Mas no habrá siempre oscuridad para la que está ahora en angustia, tal como la aflicción que le vino en el tiempo que livianamente tocaron la primera vez a la tierra de Zabulón y a la tierra de Neftalí; pues al fin llenará de gloria el camino del mar, de aquel lado del Jordán, en Galilea de los gentiles. El pueblo que andaba en tinieblas vio gran luz; los que moraban en tierra de sombra de muerte, luz resplandeció sobre ellos. Isaías 9:1 - 2

Y aquel verbo fue hecho carne, y habitó entre nosotros (y vimos su gloria, gloria como del unigénito del Padre), lleno de gracia y de verdad. San Juan 1:14

**¡ La palabra de Dios permanece para siempre!**

“El cielo y la tierra dejarán de existir, pero mis palabras permanecerán para siempre”.		“Na piguim chaqai na 'laua imero ma'le, qam naua ÿa'qaatqa sqaica ma' se ipaguiguilo quet”	
Castellano	Mateo 24:35	Mocoví	Mateo 24:35



“Na' piyem qataxa jen' 'aléua ÿiméta qomle, qaláxasa da' ÿ'aqtac sa ÿiméta.		“Na piguem qataq ana 'alhua imeuo gome, qalaxayi da i'aqtac sa ishit da imeuo.	
Pilagá	Mateo 24:35	Toba	Mateo 24:35